揮春與利是封

香港市面上頗衞大道的大小攤檔，到處售賣利是封與揮春，紅澄澄一片特別耀眼，頗有與今日大不相同的氣象，就算你是最善忘之人，也一定馬上想起如今已是臘鼓頻催的急景殘年了。

利是封與揮春，都是典型的最守舊的風俗代改變的跡象，而且還是相當頑固的，如果不想保存這種風俗，揮春儘管可以不貼，但利封則非派不可，春節派利是封長期以來，社會人士都認爲該廢除，不過議論即管議論，無人主動去做，要實行倒不容易，社會的風俗如此，閣下要想把它廢除倒不是閣下的「自由」，而是會被人認爲孤寒種，於是乎，利是封也得照派可也。

利是封由歲晚壓歲錢演變而來，根據史籍所載，所謂壓歲錢便是除夕之夜，長者以紅繩穿錢制饋晚輩，意即長命百歲，後來幣制更改，壓歲錢的形式也隨而改變。但是長者分派壓歲錢與晚輩，在歲晚忙碌並不一定有時間可以見到，於是改在新春拜年時饋贈，逐漸發展成爲今日之利是封。

香港人對利是封的風俗，至今還有絲毫改變，凡是結婚之人，就有分派利是封與未婚者的「義務」，而長輩給予晚輩的利是封，則是永遠作新年給，在春節，凡是已婚之人，一遇到相識兒童，利是封必定照派如儀。

派利是封的習慣，夫婦兩人必須雙封，即每一小孩分派兩封，如果只派一封，那是表示喪。利是封內的錢多少，因人而異，大概利是愈大封，足以顯示自己的闊綽，而對象的親疎也大有關係。給親者的利是×較大，而疎者的利是×自然較細。所以，大多數人身上所帶的利是×，分成好幾個等級，大概從每×五角，一元到五元不等，視所遇到的兒童的各種情形而給予那一種等級的利是×，但通常總以一元及五角兩種最流行。

以×代封字

派利是×的風俗，對於小孩子是一片笑哈哈，但成年人而言，却是一件苦事，在一個春節之中，派利是×派他一年年×輸入美國又遭禁阻，故跌至八百餘萬元左右，比之一九六四年今年之輸出一千四百七十餘萬元，有天淵之別。

基於來源減少，在實去數年內，×之價格，已漲數倍，此次南洋綠×石公司之新發現，對於此間之×器市場，勢將引起一定程度之影响。不過由於×器價值，一向並無國際市場標準價格，一般僅依照其色澤，（中）

鬼術

夜後見生獨坐，喃喃自語。

久之，忽見美人，雲鬢花容，肌膚如雪，羅裳委地，儼然古美人也。

生遇女，即相狎，女且親而提孩，玩之股掌中，押褻之狀，不堪入目，父母親狀，驚，然不敢揚聲，因召巫者，告曰：「吾兒爲女鬼所祟，奈何？」巫者曰「吾先覘之」

入夜宿其家，午夜乃起，親伺室外，見美女，爲蕩態，弛然而臥，生乃爲之役使，馴，羔羊，巫者少年也，見女色而惑之，心旌搖搖也，久之，女與生益恣，狎褻不堪入目，巫者不能忍，乃揚聲叩門呼曰：「鬼物何敢祟人！」牛聞之，不應，但蟄伏衾中。

女竟起而應門，門啓，女媚視而笑曰：「子何人也似曾相識？」

巫者視女，儼然人也，不禁瞠目結舌，女牽其衣曰，「你夜親入室，罪不可饒矣。」

巫者竟從女入室而閉門，視榻上，生竟鼾聲大作，於是女擁巫而暱之，巫者復貼然如牛狀。

已而生父尋至，不見巫者，問室中笑語，乃窺于門隙，作見巫者與女相狎，不禁大駭，自語曰：此妖物也！巫者少年好色，復自所困矣，

因叩門而呼曰：「何物妖怪，竟祟二人！」女聞之，遽捨巫而應生，笑語曰，「翁老矣，安得預「年人事？」生父瞠目視女，女果若人也。

幽明搜異

MacHoy Industries Ltd.,
3660 Hull St,
Vancouver 12, B. C.
Phone 876-8113

麥許建造裝修公司
承接各項大小建設工程，餐館，商號，新建重修，門面，櫃圍，貨架等，設計新式，工作精良，保証滿意，並保証適合建築局，衛生局及消防局修例，歡迎僑胞光顧。
許英傑 馮少瑜

入息實業有限公司
INCOME REALTY LIMITED
2114A 14th Street N.W.
Calgary, Alta.
Bus. 284-2281
M.L.S. Realtors

梁馬廷瑞 JENNIE FERN Res. 289-4055
梁錦棠 JACK FERN Res. 289-4055

Jack Fern Insurance Agencies Limited
Authorized Agent for
Rocky Mountain Life Insurance Co.
2114A 14th St. N.W., Calgary, Alta.
Business Phone 284-2281

入息實業有限公司
本號代理各種燕梳
火燭盜賊房屋汽車
實業買賣產業按揭
代收租項價錢公道
諸君惠顧無任歡迎

亞省梁錦棠華人總代理
洛磯山人壽保險公司
代理人壽保險
保障家庭幸福
投資少利錢深
歡迎僑界垂詢
卡城 2114A-14 ST. N.W.
電話：貳八四貳貳八壹
住家：貳八九四〇五五

△下列祖國名藥名酒
九折大犧牲
中外馳名 功效卓著
詒厥齋各式藥酒米酒 不上頭 不渴喉
陳太吉各種醇舊酒
陳家菴參歸精補丸 男女咸宜 四季可服
健腴素 甜尿合用
南洋斬永福驅風油
榮孫氏班龍丸 夜尿腰痛可用
光明眼水。代刀脫眼膜散
省港普逢春止咳藥膏
普逢春止痕癢水 治皮膚病
同柏堂鹿茸精丸
關東名藥 珍貴補品
靚大海參片 南太平洋飛枝鮑特產
澳淨生晒 滋補明目
浮炮大海參片
瓊玉丸 瓊玉漿 治咳 復漿玉液
鳳髓丹 風濕 治筋骨痛軟腰痛
童眞補丸 固本培元
太和洞止咳丸
太和洞腎虧丸

一年一度酬謝顧客
★★★大減價★★★
大犧牲！
由二月一日起至二月廿九止

中和行公司 總代理
加拿大雲高華
CHUNG WO HONG CO.
237 POWELL ST.,
VANCOUVER, 4, B. C.

都城達權社鳴謝
樂助民國五十六年經費
呂拔明十五元 余達禮 李仕邦 每十元
雷國新八元 陳仲良 六元
林普慶 曾耀欽 陳定水 鄧國良
吳培芳 鄭晃 薛永祥 雲增岑 兆英
方榮富 呂壬 林和 李鈞長
以上每五元 梁燕女士四元
司徒俊瑤 伍錦才 李基 馬九齡
李嘉順 呂北祐 鄭忠儒 林雅鈞
舟維聖 司徒樹春 司徒毓 余碩和
湯穆年 張沾文 以上每三元
李普 林永 李鈞苑 每二元

卡城
馬若夢地保官事務所
SEN MAH
辦事處電話：264-2928
住家：277-4148
308A Centre St., S.
Calgary, Alta.
接理會計簿記
填報入息稅
簽證監誓
法例諮詢
寫譯文件
入籍移民
個取護照
及養老金
僑胞委託
竭誠服務
辦公時間：
星期一至星期五上午九時至下午五時。星期六上午九時至十式時

金然棧臘味製造廠
Kam Yen Jan (1948) Ltd.
223 Keefer St. Vancouver 4. B. C.
Phone: MU 3-1757
精製
白油腸 猪肝腸
鴨肝腸 五花肉
晾肉餅 大原鴨
鴨下庄 豉鴨片
半磅庄盒牛肉脯
贈送親朋禮品
臘味最爲適宜
蒙委託代理寄往國外或國內保證寄到途中損失原數奉賠
價目印備函索即寄

林國榮專上門修理
電器：雪櫃：水喉
具政府合格證書，收費相宜。
電話：八七四·四一二七

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B. C.
本店創設四十餘年經驗豐富
價錢克己服務周到遠近聞名
華友光顧極表歡迎如有接洽請問李榮
特聘華人經理李顯榮
本節電話 254-[illegible]
李榮代表 255-3814

春到人間莫虛度·秋收又冬藏
夏紫千紅
鮮磨沙河粉
機製爽滑麵 敢誇全加獨特
斤兩味道 招牌保證
雲埠秘書賀駕蔡根遂根施敬禮
B. C. ROYAL CAFE
119 East Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Phone: 681 3953

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST., MU 4-1377
專理各種保險
實業生意買賣
A洗衣館生意連實業出賣
此生意在雲埠營業數十年意向生意好人緣好現將生意兼實業及組織出售取價叁十五萬元。本拿出住老區，新型什貨店，靠附近國家醫院商場俱全，生意一向穩固，現將生意成連實業出賣，取價從廉，有意營斯業者，請親臨本辦事處面洽或電話詢問，定當詳細說明。
吳國華辦事處啟

億兆信託銀業
YORKSHIRE TRUST
130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4. B. C.
PHONE 685-3711
AFTER 5 P. M. & SATURDAY, Tel. 685-3724
本公司創于一八八八年，資本及管理之財產達壹億七十五百萬元，設有分行六間，并有實業，貸欵及燕梳發行公司等十餘間，戶客之存款與全加各銀行同樣受政府燕梳保障每人式萬元，存款保證萬無一失。
華埠分行全部華人。專門僑胞服務。結婚用唐字簽名提存款項，并備備茶電話書籍男女洗手房，歡迎僑胞使用
招待最好，利息最高。
本行并設香港滙兌
服務時間：由星期一至星期五每日由上午九時半至下午六時
經理黃宗振 副經理黎吉

搭船往港 乘機回來
美國總統輪船公司可代安排各項手續
聚搭美國總統豪華客輪往香港順道遊覽三藩市檀香山橫濱令閣下享受一個難忘的愉快假期
單程票價由三百五十五元起包括豐美膳食電影遊藝會各項娛樂及運動並可得免收三百五十磅行李費
閣下歸心似箭本公司可代爲安排乘搭快速噴射客機回加來回費可獲九五折優待如蒙惠顧請向各大旅行社或本公司接洽無任歡迎
AMERICAN PRESIDENT LINES
美國總統輪船公司駐加拿大總代理 均安號 Tel. 681-1025
QUON ON COMPANY LTD., 438 MAIN ST., VANCOUVER 4, B.C.